

Ratzinger, Papa Bento XVI

O cardeal Joseph Ratzinger foi eleito Sumo Pontífice, 264º sucessor do apóstolo Pedro, tomando o nome de Bento XVI.

22/04/2005

Às 18.43, depois de aparecer o fumo branco, o cardeal protodiácono, Jorge Arturo Medina Estévez, fez o anúncio à multidão a partir da “loggia” ou varanda da Bênção da basílica vaticana, com estas palavras:

Annuntio vobis gaudium magnum;

habemus Papam:

Eminentissimum ac
Reverendissimum Dominum,

Dominum Josephum

Sanctæ Romanæ Ecclesiæ
Cardinalem Ratzinger

qui sibi nomem imposuit
Benedictum XVI.

(Anuncio-vos com grande alegria:

Temos Papa,

O eminentíssimo e reverendíssimo
Senhor,

Senhor Joseph

Cardeal, da Santa Igreja Romana,
Ratzinger

Que tomou o nome de Bento XVI).

O conclave que levou à eleição de
Bento XVI começou na segunda-feira,

18 de Abril, na Capela Sixtina do Palácio Apostólico Vaticano, com o “extra omnes” anunciado às 17.25 pelo mestre das Celebrações Litúrgicas Pontifícias, o arcebispo Piero Marini, após o julgamento dos 115 cardeais eleitores.

O primeiro fumo negro apareceu às 20.04 do mesmo dia. No dia seguinte, 19 de Abril, o fumo negro foi às 11.52.

O fumo branco apareceu às 17.50 da terça-feira, 19 de Abril.

Às 18.48, o Santo Padre Bento XVI, precedido pela Cruz, assomou à “loggia” exterior da basílica vaticana para saudar a multidão e dar a bênção apostólica “Urbi et Orbi” (à cidade e ao mundo).

Antes da bênção, o novo pontífice dirigiu estas palavras aos fiéis:
“Queridíssimos irmãos e irmãs: depois do grande Papa João Paulo II,

os cardeais elegeram-me a mim, um simples e humilde trabalhador da vinha do Senhor. Consola-me o facto de que o Senhor sabe trabalhar e agir, mesmo com instrumentos insuficientes; e sobretudo, confio-me às vossas orações. Na alegria do Senhor Ressuscitado, confiados na sua ajuda permanente, prossigamos. O Senhor nos ajudará e Maria, sua Mãe Santíssima, estará ao nosso lado. Obrigado”.

Terminado o conclave, o Santo Padre Bento XVI, decidiu jantar com todos os cardeais na “Domus Sanctæ Marthæ”, onde repousará nesta noite de terça-feira. Na quarta-feira, às 9,00, o Papa preside à concelebração eucarística com os cardeais na Capela Sixtina, pronunciando a homilia em latim.

A Missa de inauguração solene do pontificado será celebrada em São

Pedro no domingo dia 24 de Abril às 10 da manhã.

Vatican Information Service

pdf | Documento gerado automaticamente a partir de <https://opusdei.org/pt-pt/article/ratzinger-papa-bento-xvi/> (23/01/2026)